



Kyrgyz/English phrasebook

English	Kyrgyz	Transcription
Politness		
Hello	Салам	Salam?
Nice to meet you	Таанышканыма ыраазымын	Taanyshkanyma yraazymyn
How are you?	Кандайсыз?	Kandaysyz?
Fine, thanks, and you?	Абдан жакшы, рахмат. А сизчи?	Abdan jakshy, rakhmat. A sizchi?
My name is	Менин атым	Menin atym
What is your name?	Атыңыз ким?	Atynyz kim?
Welcome	Кош келдиңиз	Kosh keldiniz
Do you speak english?	Сиз англисче сүйлөй алысызбы?	Siz anglisçe suiloй alasyzby?
How do you say in kyrgyz?	Кыргыз тилинде, кантип ... дешет? но дешет, *айтылат?	Kyrgyz tilinde, kantip... deshet? deshet-aitylat ?
I understand / I don't understand	Түшүндүм / түшүнгөн жокмун	Tushundum/ tushungon jokmun
Yes / No	Ооба Жок	Ooba/ jok
I am happy to meet you	Таанышканыма абдан кубанычтамын!	Taanyshkanyma abdan kybanychtamyn!
You are really funny	Сиз абдан кулкумуштуу экенсиз	Siz abdan kulkumushtuu ekensiz



You are awesome	Азаматсыз	Azamatsyz
You are very beautiful	Абдан сулуусуз	Abdan suluusuz
Which city are you from?	Кайсы шаардан болосуз?	Kaisy shaardan bolosuz?
What is your phone number?	Телефон номерин/из кандай?	Telefon nomerin/nomeriniz kandai?
My phone doesn't work	Менин телефонум бузулуп калды	Menin telefonum buzulup kaldy
What did you do today?	Бугун эмне кылдыңыз?	Bugun emne kyldynyz?
What do you want to do tomorrow?	Эртен эмне кылгыңыз келип жатат?	Erten emne kylygynyz kelip jatat?
What did you do yesterday?	Кечээ эмне кылдыңыз?	Kechee emne kyldynyz?
It's my birthday	Менин туулган кунум	Menin tuulgan kunum
Happy birthday	Туулган кунunuz менен!	Tuulgan kununuz menen!
Have a nice week end	Дем алыш кунunuz жакшы отсун	Dem alysh kununuz jakshy otsun
Goodbye	Саламатта калыңыз	Salamatta kalynyz
Have a good day !	Күнүңүз жакшы улансын !	Kunun'uz jakshy ulansyn!
Do you have wifi? What's the password?	сизде wifi барбы? Пароль кандай?	sizde wifi barbi? Parol kanday?
Can you take a picture of me please?	сураныч, мени сүрөткө тартып аласыңбы? аласыңбы – койосуңбу?	suraniç, meni sürötkö tartıp alasiñbi? alasinbi-koiosunbu ?
I'm here for vacation / work	Мен эс алуудамын . саякаттамын	Men es aluudamyn/ sayakattamyn
I'm here for work / business	Мен бул жерде иш боюнча / бизнес боюнча	Men bul jerde ish boyuncha/ bizness boyuncha
To eat		
I'm hungry / I'm thirsty	Мен ачкамын, мен суусап атам	Men achkamyn/ men suusap atam
Bon appétit	Тамагынар таттуу болсун	Tamagynar tattuu bolsun!
Cheers	Ден соолук!	Den sooluk
It was very good	Абдан даамдуу экен!	Abdan daamduu eken!
What do you recommend?	Эмне кенеш бере аласыз?	Emne ken;esh bere alasyz?
I'm a vegetarian	Мен вегетарианмын	Men vegetarianmyn
The menu please	Меню бересизби?	Menu beresizbi?



What do you recommend?	Эмнени сунуштайсыз	Emneni sunushtaisyz?
What do you want to drink ?	Сиз эмне ичкиниз келип жатат?	Siz emne ichkiniz kelip jatat?
I would like to drink water	Мен суу ичким келип жатат	Men suu ichkim kelip jatat
Do you like to drink wine?	Вино ичесизби?	Vino ichesizbi?
A tea please	Чай берип коюнузчу	Chai berip kounuzchu
I would like a tea	Мен чай ичем	Men chai ichem
Do you like to drink tea?	Сиз чай ичкенди жакшы коросузбу?	Siz chai ichkendi jakshy korosuzbu?
Do you prefer to drink tea or water?	Сизге чай ичкенби жагабы же суу ичкениби?	Sizge chai ichken jagaby je suu ichkenibi?
I'm not thirsty	Мен суусаган жокмун	Men suusagan jokmun
What do you want to eat?	Эмне жегиниз келип жатат?	Emne jeginiz kelip jatat?
Have you eaten enough?	Курсагыңыз тойдубу?	Kursagıñız toydubu?
I am very hungry	Мен абдан ачка болдум	Men abdan achka boldum
I want to eat	Мен тамактангым келип жатат	Men tamaktangym kelip jatat
I would like to eat a plov	Мен плов жегим келип жатат	Men plov jegim kelip jatat
I am not hungry	Менин курсагым ток/ ачка болгон жокмун	Menin kursagym tok/achka bolgom jokmun
The bill please	Эсепти берип коесузбу?	Esepti berip koesuzbu?
Food		
Egg	жумуртка	jumurtka
Bread	нан	nan
Butter	май	may
Cream	каймак	kaymak
Rice	күрүч	kürüç
Meat	эт	et
Fish	балык	balık
Tomato	помидор	pomidor



Potato	картошка	kartoşka
Carrot	сабиз	sabiz
Cucumber	бадыраң	badıraŋ
Cabbage	капуста	kapusta
Onion	пияз	piyaz
Jam	варенье	varene
Honey	бал	bal
Drinks		
Beer	Сыра	Sıra
Tea	Чай	Çay
Coffee	Кофе	Kofé
Vodka	Арак	Arak
Water	Суу	Suu
Milk	Сүт	Süt
With your guide		
I would like to change euros into soms	Мен евроңу сомго алмаштырамын	Men evronu somgo almashtyramyn
Do you accept euros?	Сиз евро кабыл аласызбы?	Siz evro kabil alasızby?
Where can I exchange money?	Акчаны кайда алмаштырсам болот?	Akçanı kayda almaştırsam bolot?
Where can I get the money?	Акчаны кайдан алсам болот?	Akçanı kaydan alsam bolot?
What weather is it today?	Бугун аба ырайы кандай?	Bugun aba yrayi kandai?
Is it going to rain today?	Бугун жаан жаайбы?	Bugun jaan jaaiyby?
Today it is very hot	Бугун аба ырайы абдан ысык	Bugun aba yrayi abdan ysyk
What is it?	Бул эмне?	Bul emne?
Who is it ?	Бул ким?	Bul kim?
Who is the owner of this horse?	Бул аттын ээси ким?	Bul attyn eesi kim?



Let's rest 10 minutes	10 Мунот эс алалы	10 munot es alaly
Where we camp?	Кайсыл жерге жайгашабыз?	Kaisyl jerge jaigashabyz?
Let's sleep here	Бул жерге уктайлы	Bul jerge uktaily
Walk slower please	Сураныч жайыраак басалы	Suranych, jayiraak basaly
What do you think?	Кандай деп ойлойсун/суз?	Kandai dep oiloisun/oiloisunuz
Do you agree?	Макулсунбу/ сузбу?	Makulsunbu/makulsuzbu?
You're right Do	Туура айтасын/сыз!	Tuura aitasyn/aitasynyz!
Do you need help?	Сага/ сизге жардам керекпи?	Saga/sizge jardam kerekpi?
Can you help me ?	Мага жардам бере аласынбы/ сызбы?	Maga jardam bere alasyby/alasyzby?
Where are you going ?	Каяка баратасын/сыз?	Kayaka baratasyn/baratasyz?
Wait a minute, I'll be right back	Куро тур/уноз, мен тез эле кайтып келем	Kuro tur/turunuz, men tez ele kaityp kelem
Can you speak a little slower please?	Сураныч жайыраак суйлой аласызбы?	Suranych jayiraak suiloj alasyzby?
Can you repeat please ?	Сураныч кайталап коесузбу?	Suranych kaitalap koesuszbu?
Can you write it please?	Сураныч жазып бере аласызбы?	Suranych jazyp bere alasyzby?
I have not heard	Мен уккан жокмун	Men ukkan jokmun
I'm very happy	Мен абдан бактылуумун/ кубанычтамын	Men abdan baktylumun/kubanychtamyn
I'm very tired	Мен абдан чарчадым	Men abdan charchadym
I do not feel good	Мен озумду жаман сезип турам	Men ozumdu jaman sezip turam
Do not worry	Сарсана болбонуз	Sarsana bolbonuz
Horseback		
Horse	ат	At
I'm beginning	Мен үйрөнүп жатам	Men uironup jatam
Can we gallop?	Атты чуркатсак болобу?	Atty churkatsak bolobu?
Direction		



Eastnear? Far ?	жакынбы / алысбы?	Jakynby/ alysby?
Where is ? / How to go ?	Кайерде... ? / Кантип жетсем болот ...? Кайсы жерде?	kaerde ...? Kantip jetsem bolot? Kaysı jerde?
Straight	түз	Tuz/ alga
Left Right	Сол Оң	Sol/ on'
North / South / East / West	Түндүк/ түштүк/ чыгыш/ батыш	Tündük/ tüştük/ ыığış/ batıř
Plane / Taxi / Bus / Train	учак / такси / автобус / поезд	uçak / taksi / avtobus / poezd
Trek		
Tent / Sleeping bag / Groundsheet	Чатыр / Уктоочу баштык / Жер төшөгү	Çatır / Uktoocu baştıık / Jer töřögü
Flashlight	Жарык	Jarik
Cold / Hot / Rain / Snow / Wind	Муздак / Ысык / Жамгыр / Кар / Шамал	Muzdak / Isık / Jamgır / Kar / řamal
Summit / Glacier / Waterfall	Тоо чокусу / мөңгү / Шаркыратма	Too çokusu / Mönğü / řarkıratma
Mountain / Valley	Тоо / Өрөөн	Too / Öroön
Forest / Town / Village / Street	Токой / Шаар / Айыл / Көчө	Tokoy / řaar / Ayıl / Köçö
With the locals		
Your yurt is very beautiful	Боз үйүңүз абдан кооз экен	Boz üyüñüz abdan kooz eken
Are you married?	Турмуш кургансынбы/ сызбы?	Turmush kurgansynby/kurgansyzby?
I'm married	Уйлонгонмун/ турмушка чыккам	Uilongonmun/turmushka chykkam
I'm not married	Бойдокмун	Boidokmun
Do you have children?	Сизде бала чака барбы?	Sizde bala chaka barby?
I have children	Менин балдарым бар	Menin baldarym bar
I have no children	Менин балам жок	Menin balam jok
How old are they?	Алар канча жашта	Alar kancha jashta?
Where do you live in the winter?	Кышында кайсыл жерде жашайсын/сыз?	Kyshynda kaisyl jerde jashaisyn/jashaisynyz?



How long are you staying here ?	Бул жерде канча убакыт болосун/ суз?	Bul jerde kancha ubakyt bolosun/bolosunuz?
How many people live in the yurt?	- Боз уй ичинде канча адам жашайт?	- Boz uj içinde kança adam žaşajt?
What animals do you have?	Кандай жаныбарларын/ыз бар?	Kandai janybarlaryn/janybarlarynyz bar?
How many animals do you have?	- Канча мал жаныбарыңыз бар?	- Kança mal žanybarynyz bar?
How many brothers and sisters do you have ?	Канча бир туугансын/ сыз?	Kancha bir tuugansyn/tuugansynyz?
I have a brother and a sister	Менин байкем жана эжем бар	Menin baikem jana ejem bar.
It is my brother / my sister / my father / my mother	Ал менин байкем, карындашым, менин атам , апам	Al menin baikem / karyndashym / atam / apam
What is your job?	Сенин/ сиздин кесибин/из эмне?	Senin/Sizdin kesibin/kesibiniz emne?
Where do you work ?	Кайсыл жерде иштейсин/сиз?	Kaysyl jerde ishteysin/ishteysiniz?
Animals		
Horse	Ат	At
Panther	пантера	Pantera
Wolf	Карышкыр	Karışkır
Bear	Аюу	Ayuu
Sheep	Кой	Koy
Goat	Эчки	Eçki
Yak	Як	Yak
Cow	Уй	Uy
Dog	Ит	It
Cat	мышык	mışık
Hotel		
Hotel / Guesthouse / Yurt	Мейманкана / Конок үй / Боз үй	Meymankana / Konok üy / Boz üy



Room / Bed / Sheet / Blanket	Уктоочу бөлмө / керебет / шейшеп / Жууркан	Uktooçu bölmö / kerebet / şeyşep / Juurkan
Shower / Toilet / Towel	Душ / Туалет / Сүлгү	Duş / Tualet / Sülgü
One night / One week	Бир түн / Бир жума	Bir tün / Bir juma
Weather		
What time is it?	Саат канча болду ?	Saat kancha boldu?
When ?	Качан?	Kachan?
Yesterday	кечээ	Kechee
Today (morning / noon / evening)	Бүгүн (эрте менен. Тушто. кечинде)	Bugun (erte menen/ tushto/ kechinde)
Tomorrow	Эртең	Erten'
Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday	Дүйшөмбү Шейшемби Шаршемби Бейшемби Жума Ишемби Жекшемби	Duyshonbu, sheyshenbi, sharshenbi, beyshembi, juma, ishemi, jekshemi
January February March April May June July August September October November December	Январь Февраль Март Апрель май Июль Август Сентябрь Октябрь Ноябрь Декабрь	Yanvar Fevral Mart Aprel İyun İyul Avgust Sentyabr Oktyabr Noyabr Dekabr
Health		
Help	Жардам	Jardam
I'm sick / I'm injured / I've been robbed	Ооруп жатам / Жаракат алдым / Мени тоноп кетишти	Oorup jatam / Jarakat aldım / Meni tonop ketiştı
Hospital / Firefighter / Police	Оорукана / Полиция / Өрт өчүргүч	Oorukana / Politsiya / Ört öçürgüç
Doctor	дарыгер	Dariger
Diarrhea / Vomiting / Stomach ache / Fever	Ич өткөк / Кусуу / Ашказан оору / Ысытма	İç ötkök / Kusuu / Aşkazan ooru / isitma
Pharmacy	Дарыкана	Apteka
Antibiotics / Antiseptics	Антибиотик / Антисептик	Antibiotik / Antiseptik
With traders		
How much does it cost?	Канча турат, ал ?	Kancha turat al?
It's cheap	Бул абдан арзан	Bul abdan arzan



It's too expensive!	Бул өтө кымбат!	Bul oto kymbat!
Can you lower the price?	Сиз баасын арзандата аласызбы?	Siz baasyn arzandata alasyzby?
I would like to buy this	сатып алайын ... ушуну , бул!	Satyp alaiyn... ushunu, bul!
I Love / Hate	Жакты жакпады	Jakty/ jakpady
Money	акча	Akcha
I just watch	Мен жөн гана карап жатам.	Men jon ele karap jatam
Bank / Post	Банк / Почта	Bank / Poçta
Phone	Телефон	Telefon
Sim Card	SIM карта	SIM karta
Counting		
Number	сандар	sandar
One, Two, Three, Four, Five, Six, Seven, Eight, Nine, Ten	бир, эки, үч, төрт, беш, алты, жети, сегиз, тогуз, он	Bir/ eki/ uch/ tort/ besh/alty/ jeti/segiz/ toguz/on
Thirty, Forty, Fifty, Sixty	жыйырма, отуз, кырк, элүү, алтымыш	Jyiyрма/ otuz/kyrk/elu/altymysh
Seventy, Eighty, Ninety	Жетимиш, сексен, токсон	Jetimish/seksen/ tokson
Hundred	жүз	Juz
Vehicles and rental car		
Bike	велосипед	velosiped
Motorcycle	мотоцикл	mototsikl
Car	унаа	unaa
Garage	гараж	garaj
Gasoline	бензин	benzin
Diesel	дизель	dizel
Tire	шина	şina
Gas station	Май куюучу станция	May kuyuuçu stantsiya
I would like to rent a car	Мен машина ижарага алгым келет	Men maşına ijaraga algım kelet



Is insurance included?	Камсыздандыруу камтылганбы?	Kamsızdandırúú kamtılganbı?
Where can I get a car?	Кайдан машина алсам болот?	Kaydan maşına alsam bolot?
Where should I return it?	Мен аны кайда кайтарышым керек?	Men anı kayda kaytarışım kerek?
I need an automatic machine	мага автоматтык машина керек	maga avtomattik maşına kerek
I would like an air conditioner	Мага кондиционер керек	Maga konditioner kerek
I would like a child seat	Мен балдар отургучун каалайм	Men baldar oturguçun kaalaym

The main cities in Latin and Cyrillic alphabet:

Bichkek	Бишкек	Toktogul	Токтогул
Och	Ош	Karaköl	Каракөл
Jalal-Abad	Жалалабат	At-Bashi	Атбашы
Karakol	Каракол	Kyzyl-Tuu	Кызылтуу
Tokmok	Токмок	Tyup	Түп
Uzgen	Өзгөн	Sülüktü	Сүлүктү
Kara-Balta	Карабалта	Batken	Баткен
Balykchy	Балыкчы	Kemin	Кемин
Naryn	Нарын	Schamaldysai	Шамалдысай
Talas	Талас	Frunse	Фрунзе
Kyzyl-Kiya	Кызылкыя	Aksy	Аксуу
Bazarkurgon	Базаркоргон	Shopokov	Шопоков
Tash-Kumyr	Ташкөмүр	Orlovka	Орловка
Gulcha	Гүлчө	Tschonaryk	Чонарык
Kant	Кант	Cholpon-Ata	Чолпоната
Kara-Suu	Карасуу	Chaidarkan	Хайдаркан
Isfana	Исфана	Kökjanggalak	Көкжаңгак
Kyzyl-Suu	Кызылсуу	Kajyngdy	Кайыңды



Mailuu-Suu	Майлуусуу	Wostotschnyi	Восточный
Kochkor-Ata	Кочкората	Suusamyр	Суусамыр

Now you know the most useful expressions, to travel to Kyrgyzstan. All you have to do is prepare your trip:

Resources to prepare your trip :

[Kyrgyzstan: the complete guide to prepare your trip.](#)

[The guide to prepare your horse trek.](#)

[My tips and contacts for renting a reliable and cheap 4x4.](#)

[Travelling by bike in Kyrgyzstan: Marie's experience.](#)

My Kyrgyz friends:

[My Kyrgyz friends](#)

Don't hesitate to share this phrasebook with your friends and other travelers!

Have a good trip !!!

